



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015

Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont divulguées tous les trimestres et diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2014-2015 présente les dépenses des députés traitées entre le 1^{er} avril 2014 et le 31 mars 2015. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez les Limites financières par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires ainsi que les coûts liés aux points de déplacement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements effectués par les députés et leurs voyageurs autorisés pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés :

- déplacements spéciaux et aux É.-U. traités entre le 1^{er} avril 2014 et le 31 mars 2015;
- déplacements réguliers traités entre le 1^{er} juillet 2014 et le 31 mars 2015.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un évènement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé ou un député. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un évènement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député dans la région de la capitale nationale ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence.
- 4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des évènements non partisans et pour toutes autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des évènements auxquels les députés ont participé.
- Le Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} juillet 2014 et le 31 mars 2015.
- 5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :
- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un évènement ou d'une organisation de la circonscription du député;
 - le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.
- 6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres média utilisés afin de communiquer le nom du député et ses coordonnées, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions, d'envoyer des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des énoncés en faveur d'une cause aux électeurs du député.
- 7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.

- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) pour les bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend notamment les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs
Perreault, Manon	Actif	Montcalm	933 km ²	107 677

Rapport détaillé sur les frais d'accueil							
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2014-04-26	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Alexis (Montcalm)	4	M0042930	Domaine La Chaudière	200,00\$
Total partiel							200,00\$
2014-05-04	Participer à une activité ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sainte-Julienne	5	M0049240	ORDRE DES CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL STE-JULIENNE (10112), L'	280,00\$
Total partiel							280,00\$
2014-05-13	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Jacques	2	M0042930	CLUB FADOQ DE L'AMITIÉ DE ST-JACQUES	24,00\$
Total partiel							24,00\$
2014-05-24	Participer à un gala, une réception ou une cérémonie	Échanger avec des dignitaires	Mascouche	4	M0041138	CHAMBRE DE COMMERCE ET L'INDUSTRIE LES MOULINS	500,00\$
Total partiel							500,00\$
2014-05-31	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sainte-Julienne	2	M0042993	Corporation Jeux 3eÂge MRC Montcalm	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2014-06-10	Participer à un gala, une réception ou une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Mascouche	2	M0041138	CHAMBRE COMMERCE ET D'INDUSTRIE LES MOULINS	80,00\$
Total partiel							80,00\$
2014-06-14	Participer à un gala, une réception ou une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Mascouche	2	M0042993	FADOQ; CERCLE D'OR DE MASCOUCHE	90,00\$
Total partiel							90,00\$
2014-06-14	Participer à un gala, une réception ou une cérémonie	Célébrer un événement important	Sainte-Julienne	8	M0042993	ORDRE DES CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL STE-JULIENNE (10112), L'	280,00\$
Total partiel							280,00\$
2014-06-21	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Jacques	2	M0042930	Municipalité Sainte-Marie Salomé	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2014-08-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Saint-Jacques	20	M0042988	Tim Hortons Laval	26,67\$
Total partiel							26,67\$

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2014-08-08	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Terrebonne	2	M0042930	Justin Martin	70,00\$
Total partiel							70,00\$
2014-08-08	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Saint-Esprit	20	M0042988	Tim Hortons Mascouche	22,47\$
Total partiel							22,47\$
2014-08-08	Participer à un gala, une réception ou une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Saint-Liguori	2	M0042993	FESTIVAL ACADIEN NOUVELLE ACADIE	70,00\$
Total partiel							70,00\$
2014-08-11	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Saint-Liguori	20	M0042988	Tim Hortons Laval	14,98\$
Total partiel							14,98\$
2014-08-12	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Saint-Calixte	10	M0042988	Tim Hortons Laval	14,98\$
Total partiel							14,98\$
2014-08-14	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Sainte-Julienne	10	M0042988	Tim Hortons Mascouche	13,38\$
Total partiel							13,38\$
2014-08-20	Participer à une activité ou un événement communautaire	Échanger avec des dignitaires	Saint-Liguori	2	M0042993	MRC Montcalm	150,00\$
Total partiel							150,00\$
2014-08-30	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Mascouche	85	M0042576	PRODUCTION DG, LA	375,00\$
					M0042969	MAGIE DES FEUX DU CIEL. LA	375,00\$
					M0042977	Kévy inc.	440,00\$
						MAXI	173,37\$
						MAXI	9,58\$
						Couche-Tard Mascouche	4,89\$
					M0042993	DOLLARAMA Terrebonne	11,79\$
					M0050426	Denis Turcot Kiosque Chez Ti-Père 2367 ch. de la Cabane Ronde Mascouche J7K OP4	38,00\$
						La Ferme Perron	44,00\$
						Ferme Levasseur-Desmarais	19,00\$
						MAXI	22,00\$
						Couche-Tard Mascouche	6,00\$
					Total partiel		
2014-09-06	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Sainte-Julienne	132	M0042576	PRODUCTION DG, LA	375,00\$
					M0042951	Centre location Dupuis	35,00\$

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
					M0042969	MAGIE DES FEUX DU CIEL. LA	375,00\$
					M0042977	Ferme Levasseur-Desmarais	19,00\$
						Ferme Perron	60,00\$
						Total partiel	864,00\$
2014-09-19	Participer à un gala, une réception ou une cérémonie	Célébrer un événement important	Joliette	2	M0048945	Culture Launadiere	46,00\$
						Total partiel	46,00\$
2014-10-04	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sainte-Marie-Salomé	2	M0049220	Église Ste-Marie Salomé	30,00\$
						Total partiel	30,00\$
2014-10-05	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Calixte	1	M0049220	Paroisse B.S.E. Émilie Gamelin	20,00\$
						Paroisse B.S.E. Émilie Gamelin	20,00\$
						Total partiel	40,00\$
2014-10-07	Participer à un gala, une réception ou une cérémonie	Échanger avec des dignitaires	Ottawa	1	M0049240	The Parliamentary Restaurant	73,75\$
						Total partiel	73,75\$
2014-10-11	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Mascouche	1	M0048945	Les residences le jour et la nuit	20,00\$
						Les residences le jour et la nuit	20,00\$
						Les residences le jour et la nuit	20,00\$
						Les residences le jour et la nuit	20,00\$
						Total partiel	80,00\$
2014-10-18	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Mascouche	2	M0050579	FADOQ; CERCLE D'OR DE MASCOUCHE	120,00\$
						Total partiel	120,00\$
2014-10-19	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sainte-Julienne	1	M0049220	Fabrique Sainte-Julienne	50,00\$
						Fabrique Sainte-Julienne	50,00\$
						Total partiel	100,00\$
2014-10-25	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	L'Épiphanie	1	M0048945	Maison des Jeunes L'epiphanie	35,00\$
						Maison des Jeunes L'epiphanie	35,00\$
						Total partiel	70,00\$
2014-10-25	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Lin--Laurentides	1	M0049220	Chevalier de Colomb, Conseil 3097	20,00\$
					M0050579	Chavalier de Colomb St-Lin	20,00\$
						Total partiel	40,00\$

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2014-11-06	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Mascouche	3	M0049240	Resto L'etoile	53,15\$
						Total partiel	53,15\$
2014-11-07	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Alexis (Montcalm)	1	M0049220	Domaine la chaudiere	30,00\$
						Domaine la chaudiere	30,00\$
Total partiel							60,00\$
2014-11-15	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Mascouche	1	M0049240	Legion Royale Canadienne - Filiale 120	15,00\$
						Legion Royale Canadienne - Filiale 120	15,00\$
Total partiel							30,00\$
2014-11-20	Participer à un gala, une réception ou une cérémonie	Célébrer un événement important	Saint-Jacques	1	M0048313	CLD MONTCALM	130,47\$
						Total partiel	130,47\$
2014-11-22	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Mascouche	1	M0049220	Scouts Canada, Mascouche heights scouting	15,00\$
						Scouts Canada, Mascouche heights scouting	15,00\$
Total partiel							30,00\$
2014-11-23	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Rawdon	1	M0048945	Parrainage civique lanaudiere	15,00\$
						Parrainage civique lanaudiere	15,00\$
Total partiel							30,00\$
2014-11-27	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Liguori	3	M0048945	Club Fadoq Le Soleil Couchant de Saint-Liguori	30,00\$
						Total partiel	30,00\$
2014-11-29	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Terrebonne	1	M0050269	AQDR Des Moulins	50,00\$
						Total partiel	50,00\$
2015-01-29	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Mascouche	0	M0054436	STAPLES ADVANTAGE	15,38\$
					M0055853	STAPLES ADVANTAGE	76,90\$
Total partiel							92,28\$
2015-01-31	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sainte-Julienne	1	M0052813	VINS & FROMAGES - SCOUTS STE-JULIENNE	85,00\$
						VINS & FROMAGES - SCOUTS STE-JULIENNE	85,00\$
						Vins & Fromages - Scouts Ste-Julienne	85,00\$

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total	
						VINS & FROMAGES - SCOUTS STE-JULIENNE	85,00\$	
Total partiel							340,00\$	
2015-02-25	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	7	M0056635	Services de restauration	110,85\$	
							Services de restauration	68,85\$
Total partiel							179,70\$	
2015-02-28	Participer à une activité ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Mascouche	1	M0055829	Chevaliers de colomb de Mascouche, conseil 7477	20,00\$	
							Chevaliers de colomb de Mascouche, conseil 7477	20,00\$
							Chevaliers de colomb de Mascouche, conseil 7477	20,00\$
							Chevaliers de colomb de Mascouche, conseil 7477	20,00\$
Total partiel							80,00\$	
Total							6 016,41\$	

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle